

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, H., Szent István-tér 18.
Telefon: 60, este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő:
M I G E N D E Z S O

Egyes szám ára hétköznap 10, vasárnap (szombat délután megjelenő lap) 16 fillér.
Előfizetés: 1/4 évre 720, 1 hónapra 250 P.
Postatakarékpénzt. csekk száma: 34.141.

Megindul a gyűjtés a honvéd-családokért

Vitéz Jánossy Gyula polgármester felhívása Békéscsaba város népéhez

A Kormányzóné Öfömlétsége december 31-én, rádió szívehszóló és lélekbemarkoló felhívást intézett az ország népéhez. A Fömlétségi Asszony szövegében az áldozat és a kötelesség jogán minden igaz magyart újabb áldozatokra hív.

Amint a Fömlétségi Asszony mondotta, még többet és még bensőségesebben kér, mint máskor, mert a hadbavonultak családjainak, az emberéleti áldozattal harcoló vereink itthonmaradottjainak részére kell a segítség.

A Fömlétségi Asszony rámutatott arra, hogy ez a gyűjtés több, mint jótékonykodás, ez igazolása és bizonyítéka lesz annak, hogy mennyire szereti népünk minden rétege, lakosságunk minden egyes része családját és azt a nagy közösséget, amelynek tagjai vagyunk, amellyel élünk, vagy pusztulunk ebben az országban.

A gyűjtés lefolytatását a honvédelmi miniszter rendeletileg szabályozta a rendelkezése alapján Békéscsabán is megalakult a »Hadbavonultak hozzátartozóinak segítő bizottsága«, amely a gyűjtés technikai részét, lebonyolítását megszervezte.

A kiadott honvédelmi miniszteri rendelet s a bizottság elhatározása folytán a helybeli gyárakat, ipari, kereskedelmi vállalatokat, pénzintézeteket egyenként hívtuk fel az adomány felajánlására s hisszük, hogy az adományok arányban állnak majd az adományozók vagyonával és jövedelmével. A magánosokhoz elme gyünk. Január 17-től február 7-ig a gyűjtés felelősségteljes munkáját önként vállalt bizottsági tagok bekapogtatnak minden házba, minden lakásba, megzörgetik minden szív kapuját, elmennek mindenkihez, hogy mindenki leróhassa hálóját azok iránt, akik kint a fronton érettlünk, a mi nyugalomunkért, békénkért, a boldogabb magyar jövődöért vállalták és hozzák meg a legnagyobb áldozatot. Biztosak vagyunk abban,

fel a hadbavonultak hozzátartozói részére erejéhez mérten segítségét. Mindnyájan tudjuk, hogy amit a hadbavonultak hozzátartozóinak megsegítésére adunk, azt magunknak adjuk, mert pengőinkkel a nemzetet erősítjük, a végső győzelem felé vezető utat építjük.

Azok, akik hivatalukban vagy munkahelyükön róják le kötelességüket, a gyűjtést végzők előtt mutassák fel az adományozásukról szóló igazolást. Senkitől sem ké-

rünk kétszer, de méltán várja el a nemzet, hogy mindenki adjon amennyit, amennyit csak tud. Adjunk ne csak a feleslegről, de adjunk akkor is, ha magunktól vonjuk el azt, amit a hadbavonultak hozzátartozói részére felajánlunk. Adjon mindenki azért a Magyarországot, amelynek eljöveteleért imádkozunk!

Vitéz JÁN OSSY GYULA

m. kir. kormányfőtanácsos,
polgármester.

Rendkívül heves harcok dúlnak a kaukázusi frontszakaszon

Zürich, január 16.

Ideérkezett jelentések arról adnak hírt, hogy a Kaukázus előterében egyre szélesebb frontszakaszra ter-

jed ki a szovjet támadása. A bolsevisták a Kuma folyó vidékéről újabb tartalékokat vetettek a küzdelembe. A bolsevista támadások sehol sem vezettek eredményre, mert a szov-

jet csapatok mindenütt igen erős német védelemmel találják magukat szemben. A harcok hevessége egyre fokozódik.

Véres vereséget szenvedtek az angolszász szolgálatban álló francia csapatok az Atlasz-hegység keleti kijáróinál

Berlin, január 16.

A Német Távirati Iroda jelenti a tunéziai helyzetről: Tunisz déli részében az amerikaiak szolgálatában álló francia csapatok nagyobb erőkkel ismét támadást intéztek a német állások ellen az Atlasz-hegység keleti kijáróinál. A páncélosok közbevetésével végrehajtott támadást a németek visszaverték. A francia esa-

patok sok halott és elpusztított páncélos hátrahagyásával visszahúzódtak kiindulási állásaikba. Másutt nem volt nagyobb harci tevékenység. A német rohamcsapatok sok foglyot ejtettek. A foglyok elbeszélése megerősíti azt a hírt, hogy Tabassától délkeletre amerikai csapatok gyülekeznek. Medjez el Bab vidékén az angol és amerikai csapatok élénk mozgalmatai tovább tartanak. A német

légierő folytatta élénk tevékenységét. Éjszakai támadás során német légi egységek bombázták Biskra repülőterét. A bombák felgyújtottak egy üzemanyagraktárt. A nagy tüzeknél a következő hullám pontosan látta célpontjait s telitalálatlalt elpusztított több ellenséges repülőgépet. Tunisz középső részében légi harcban négy ellenséges repülőgépet lőttek le a németek.

Élelmiszerjegyeket hamisító titkos nyomda működött Budapesten

Deutsch József zsidó plakátrajzoló készítette a hamis élelmiszerjegyeket

Budapest, január 16.

A Budapesti Tudósító jelenti: A budapesti rendőrség a Népszínház-utca egyik lakásában titkos nyomdára akad. Mint megállapították, a titkos nyomdában Deutsch József zsidó festőművész és plakátrajzoló, a vele közös háztartásban élő Nagy Erzsébet és Urbán Frigyes 47 éves zsidó

szabómester hamis élelmiszerjegyeket készített. Különösen liszt- és kenyérjegyeket készítettek. A hamis élelmiszerjegyeket Deutsch József készítette Nagy Erzsébet segítségével. Urbán Frigyesnek az volt a feladata, hogy ügynökök útján forgalomba hozza a hamis jegyeket. Deutsch József azt állította, hogy a

hamis élelmiszerjegyekből még egy sem került forgalomba. Ezzel szemben tény, hogy a közlelmezési hivatalokba már érkeztek jelentések hamis élelmiszerjegyek forgalombakerüléséről.

A rendőrség Deutsch Józsefet, Nagy Erzsébetet és Urbán Frigyeset letartóztatta.

Felelj! Megtetted-e te is kötelességed a hazáért? Feleljen erre a kérdésre mindenki becsülettel és lelkiismerete szerint. Ne szavakkal, ne az együttérzés hangoztatásával, hanem némán: cselekedetekkel!

A bácskai gazdák példája

Köztudomású, hogy a kormányzat jutalmat ad azoknak a gazdáknak, akik az új esztendőben nagyobb területet vetettek be kenyérgabonál, s akik birtokukon december 31-ig elvégezték az őszi mély szántást. Katasztrális holdanként tíz pengő jutalomra tarthat igényt az a gazda, aki igazolni tudja a nagyobb búzavetőterületet és az őszi mélyszántás elvégzését. A bejelentést országsszerte a közel-múlt napokban tették meg a gazdák. Békéscsabán éppen úgy, mint Orosházán, Mezőtúron, vagy Újverbáson. Ezer és ezer adatot vettek fel a gazdasági hivatalok, mert hiszen a megnagyobbodott ország valamennyi gazdája saját jófelfogott érdekében is igyekezett idejében elvégezni az annyira fontos őszi mélyszántást s ha csak tehette, növelte búzavetőterületét. Sokmillió pengőt tesz majd ki az az összeg, amit jutalomként a kormány kifizet gazdáinknak. A kormányzat célja a jutalommal nyilván az volt, hogy ezzel is serkentse a gazdákat a szántás idejében való elvégzésére és a többtermelésre. A magyar gazda eddig is becsülettel, lelkiismeretesen elvégezte kötelességét, kétségtelen azonban, hogy a kormányzat elgondolása nem volt helytelen. A föld minél jobb megművelése és a többtermelés olyan nemzeti érdek, hazafias kötelesség, melyet mindenkinek külön felhívás, vagy serkentés nélkül is teljesítenie kell. Ezt a véleményüket nyilvánították ki az újverbázi gazdák is. Történt ugyanis, hogy több újverbázi gazda, amikor kötelességszerűen bejelentette az illetékes hatóságnál a mélyszántás elvégzését és a többlet búzavetőterületet, kijelentette, hogy nem kíván jutalmat. A többtermelés — mondották — hazafias kötelesség, különösen a mai időkben. Azt az összeget, mely jutalomként megillette volna őket, felajánlották a honvédek javára. Az újverbázi gazdák nemes példáját egyre többen követik Bácskában. Kezdeményezésük bácskai mozgalommá szélesedett ki. Egymásután jelentik ki a gazdák, hogy nem tartanak igényt a jutalomra. Hiszen eddig se kaptak soha jutalmat a magyar föld művelői azért, mert elvégezték feladatukat. Dolgoztak teljes erejükkel, legjobb tudásukkal. Öntözték verejtékükkel az áldott magyar ugart s munkájuk legszébb jutalmát az jelentette, hogy a magyar népnek mindenkor megvolt a mindennapi kenyere. Erre gondoltak az újverbázi gazdák

Tengeri megérkezett!

A 20-as, 42-es és az 58-as szerződésen szereplő hízalók sűrűsén jelentkeznek

Duna György

jogosított állatkereskedő,
Reviczky-utca 44.

is s bizonyára eszükbe jutott az is, hogy a fronton küzdő honvéd sem vár semmiféle jutalmat hősi áldozatáért. Jutalom nélkül teljesíti a haza parancsát a kemény orosz tében, ahol pedig örökösen a halállal néz farkasszemet — értünk. Nekünk az ő erejüket kell növelnünk, mert az ő harcuk kimene-

telétől függ az egész nemzet sorsa. Ennek az igazságnak a felismerése készíti arra a bácskai gazdákat, hogy lemondanak most a jutalomról a honvédek javára. Ha példájukat mindenki követné, úgy például csupán Békéscsabán 97.810 pengőt tenne ki az így felajánlott összeg.

Brutális angol légitámadás érte Rangoon lakónegyedét

Tokió, január 16.

Most tették közzé, hogy az angol légierő egységei még december 20-án erős légitámadást intéztek Rangoon ellen. Jellemző, hogy a brit repülők a város

védtelességét bombázták. Brutális támadásuk következtében ezer ember életét vesztette. Az angolok jól ismerik Rangoont és biztos, hogy céltudatosan támadták a védtelességét.

A honvédelmi miniszter visszaérkezett Budapestre

Budapest, január 16.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Vitéz nagybacsoni Nagy Vilmos m. kir. honvédelmi miniszter, aki kedden Göring Hermann birodalmi marsallnak 50.

születésnapja alkalmából átadta a Kormányzó Úr által adományozott magas kitüntetést, a pénteki nap folyamán kíséretével együtt Budapestre visszaérkezett.

Vizsgálatot követel az amerikai ellenzék a külföldi szállítások ügyében

Washington, január 16.

A republikánus párt egyik szóvivője bejelentette, hogy a párt vizsgálatot követel arranézve, mennyiben függ össze az amerikai piacon mutatkozó hiány a bérlet- és kölcsöntörvény szállításokkal. A párt szóvivője azt is állította, hogy

a törvény alapján külföldre vitt nyersanyagokat ott feldolgozzák és a készárakat ismét visszahozzák az Egyesült Államokba. Hír szerint a farmerblokk is tiltakozni akar a kormánytól, mert a mezőgazdasági gépek hiánya az Egyesült Államokban a kivitelre vezethető vissza.

Olasz lap dicsérete a magyar repülőkről

Milánó, január 16.

A milánói Ambrosiano napilap hosszabb cikket közöl a magyar katonai repülés újjáéledéséről. Részletesen ismerteti a trianoni béke szabályait, amelyek a magyar repülést teljesen gúzsba kötötték, majd leírja, hogy milyen erőfeszítéseket tett Magyarország az első időkben, hogy fiatalágában a repülés iránti kedvet és szellemet ébren tartsa. Mindez a legteljesebb mértékben sikerült s ma a magyar katonai repülés ismét az első vonalban harcol

az orosz arcvonalon is s úgy a német, mint a magyar hivatalos közlemények többször kiemelik a magyar repülők hőstetteit. A továbbiakban részletesen ismerteti a lap a magyar repülésügy felépítését és igen sok példát idéz a jelenlegi háborúról, a magyar repülők vakmerő hőstetteiről. Nem kell nagyobb dicséretet írni — írja a lap — a magyar repülés ügyéről, mint megemlékezni Horthy Istvánról, akinek a neve és hősi halála mindet megmagyaráz. (MTI)

Újkígyóson megkezdték a leventeotthon építését

A m. kir. honvédelmi miniszter rendelkezése értelmében minden városban és községben leventeotthont kell biztosítani az ifjúság részére. Mint most örömmel értesülünk, Újkígyós község képviselőtestülete úgy határozott, hogy új otthont épít le-

ventéi számára. A leventeotthon építéséhez már hozzá is kezdtek. A költségek 70 ezer pengőt tesznek ki. A honvédelmi minisztérium segítséget nyújt a községnek a leventeotthon felépítéséhez.

Ülést tartott a spanyol haditanács

A spanyol hadsereg legfelső tanácsa csütörtökön ülést tartott. A megbeszélések tárgyáról nem adtak ki jelentést.

Mátyás király-évet hirdetnek

a kolozsvári leventék

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári leventeegyesületek Mátyás király-évet hirdetnek. Az ünnepélyen résztvesz az ifjúság országos vezetője is. A január 24-i ünnepségek során adják át a zászlóanyag ötven csapatnak és díszszázadnak a csapatzászlót.

Tűzőnő

és ragasztó felvétetik.

Viktória cipőipar

Tolnai-utca 4.

Kőolajhiány

Newyorkban

Stockholm, jan. 16. (NTI) Az Aftonbladet londoni jelentése szerint Newyorkban most esténként háromnegyedrészig üresek a nagy mozgóképszínházak. Mint-hogy a benzinhiány lehetetlenné teszi a newyorki lakosságnak a gépkocsik használatát, inkább lemondanak a mozgóké látogatásáról, mert a newyorkiak nem érzik meg a londoniak módjára a legközelebbi kis mozgó felkeresésével.

Másik nagyon kellemetlen következménye az olajszükségnek — mint a svéd lap írja —, hogy fáznak az emberek a newyorki felhőkarcolók eddig olajjal fűtött lakásaiban. Azoknak a régimódi newyorki házaknak lakói, akik még szénrel fűtenek — fejeződik be a jelentés — viszonylag még jobban állnak. (MTI)

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk, testvérem temetésén megjelentek és ezáltal soha el nem muló fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló

Miklya-család.

(Lókat-utca 56.)

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen drága jó édesapánk

Kvasz Mátyás

temetésén megjelentek és soha el nem muló fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

(III, Szigetvári-utca 23.)

Filov bolgár miniszterelnök magyar kitüntetésé

Szófia, jan. 16. (MTI) Jungert-Arnóthy Mihály dr. magyar követ csütörtökön átadta Filov Bogdán miniszterelnöknek és külügyminiszternek, aki egyetemi tanár is, a Corvin-láncot.

A flamandok a germán népközösség tagjainak valíják magukat

A „Vlaamsch National Verband” vezetője, dr. Elias Antwerpenben tartott beszédében hosszasan foglalkozott a flamand nép európai küldetésével. A „Brüsseler Zeitung” átvette a vezetőpolitikus nyilatkozatának néhány fontosabb momentumát és kihangsúlyozta az állásfoglalás különleges jelentőségét. A szónok szavai szerint minden, ami germán — szorosán összefertozik és a germán nyelvterületében semmi keresnivalója sincs angol-szász népeknek. Minden idegen beavatkozás Európa békéjének megzavarásához vezetne. Flandria partjai a germán népek közösségének természetesen védelme alatt állanak. Az európai közösség mellett, amelyért végeredményben harcolnak a kontinens népei, még egy germán közösséget is találunk, amelyben Németország vezető szerepét minden oldalról elismerik.

Dr. Elias hangsúlyozta, hogy saját népe értékeinek elismerése és a birodalmi gondolat között semminemű ellentét nem fáj.

A nemzeti érzelmű flamandok egyértelműen amellett törnek pártot, hogy Flandriának a német népközösségben van helye. Tekintve, hogy a bolsevizmus győzelme a flamandok jövője boldogulásának is végét jelentené, dr. Elias felhívja a mozgalom tagjait, hogy minden erejükkel vegyenek részt az Európa ellensége elleni nagy mérközésben.

Összeomlott a Burma felmentésére irányuló brit akció

Tokió, jan. 15. Burmából legutóbb, január 6-án érkezett harcokról hír. Mint jelentik, az az angol akció, melynek angol beavatkozása lett volna a célja, összeomlott.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk, gyermekünk, testvérünk és jó rokonunk

Ij. Vasvári (Valkusz) Mihály

MÁV segéd tiszt, katonaszolgálatán

temetésén megjelentek és megjelentésükkel mély gyászunkat enyhíteni igyekeztek, úgyszintén a MÁV főnökségének, személyzetének, a vonatkísérő bajtársainak, a MÁV Olvasókörnek, a MÁV dalárdának és az összes jó barátoknak ezton monduk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

Merényletet akartak elkövetni Vargas brazil elnök ellen

Buenos Aires, jan. 16. Egy összeesküvő csoport el akarta fogni vagy talán meg is akarta gyilkolni Vargas brazil miniszterelnököt. A merényletet akkor akarták volna elkövetni,

amikor Vargas az Uruguay elnökével való találkozára utazott volna. Az összeesküvő csoport élén egy volt tábornok állott. Sok katonai és polgári személyt letartóztattak.

Nagy légi harcok Líbiában

Berlin, január 16. Ideérkezett jelentések szerint Északafrikában befejeződött a nyolcadik brit hadsereg felvonulása. Az angol támadás megindulását holnapra várják. Azt hiszik, hogy Montgomery meg-

kíséri Rommel csapatainak bekerítését. Nagyobb harcok csak a levegőben voltak. A foglyul ejtett angol katonák elbeszélése szerint Montgomerynak nagy gondot okoz a gépesített csapatok vízzel való ellátása.

Gazdák figyelmébe!

Értesítjük i. t. gazdaügyfeleinket, hogy a kötelező

olajmagvak termesztéséhez szükséges nyomtatványok megérkeztek,

miért is kérjük, hogy a szerződések megkötése végett intézetünket mielőbb felkeresni szíveskedjenek, hogy a szükséges vetőmagvakat idejében megkaphassák.

BÉKÉSMEGYEI KERESKEDELMI BANK RT.,
mint a „FUTURA” főbizománya,
Békéscsaba, II. Szent István-tér 3.

A nemzet gondját viseli a hadiárvának

Félóra a Bajtársi Szolgálat hivatali helyiségében

A boldogabb magyar jövőért harcoló hős honvédek iránti szeretet és a hadbavonultak hozzátartozóiról való gondoskodás életre hívta a Bajtársi Szolgálatot. Az ország minden városában és községében áldozatos lelkű magyarok fáradoznak önzetlenül azért, hogy a hadbavonultak hozzátartozóinak ügyeiben eljárjanak, biztosítsák a kapcsolatot a fronton küzdő honvéd és családja között, segítsenek ott, ahol segíteni kell: cselekedetekkel adják bizonyosságát annak, hogy az egyetemes magyarság gondoskodik a hadbavonultak hozzátartozóiról.

Országszerte csendben, észrevétlenül dolgozik a Bajtársi Szolgálat. Itt Békéscsabán a város háza 27-es számú szobájában hetenként kétszer, kedden és pénteken délután tart szolgálatot a Bajtársi Szolgálat. Vitéz Jánossy Gyuláné áll az élén városunkban a Bajtársi Szolgálatnak.

Hölgyek és férfiak fáradoznak mellette azért, hogy minden hadbavonult minden hozzátartozója érezze a nemzet segítőkészt.

Idősebb asszony lép be a Bajtársi Szolgálat hivatali helyiségébe. Tisztaszemű kislányka tipeg mellette, Romvári Zsuzsika. Az asszony dr. Rell Lajoshoz megy, a kis Zsuzsikát magukhoz hívják a szolgálatot teljesítő hölgyek. Megindul a beszélgetés. Zsuzsikát jól ismerik már itt. Édesapja még 1941 év őszén hős halált halt a nemzetért, értem, érted, érte, mindnyájunkért a keleti fronton. Az orosz harctéren Zsuzsika édesapja volt az első békéscsabai hős halott. A Bajtársi Szolgálat egyik hölgye ölébe ülteti Zsuzsikát, játszik vele. A nagymama ezalatt előadja, hogy igazolványt kér arra a célra, hogy ne kelljen sorbanállnia

sehol. Rell Lajos dr. máris kiállítja az igazolványt.

— Más kérésük nincsen? — kérdezik a nagymamától.

— Nincs — hangzik a felelet.

— A segítyt kapják már?

— Igen. Most már kapjuk.

— Pontosan?

— Pontosan.

— Ugye mondtuk, hogy tessék türelemmel lenni. A nemzet gondoskodik a hadiárvákra — simogatja meg szeretettel dr. Rell Lajos Zsuzsika piros arcát. — Ha valamilyen kívánságuk lenne, jöjjenek fel. Minden kérésüket meghallgatjuk és segítünk, ha lehet.

Öreg, őszhajú ember lép most a terembe.

— A fiam a fronton van — mondja.

— A menyem beteg. Elfogyott a tüzelőanyag. Ideküldött a menyem, azt mondta, hogy itt segítenek a bajunkon.

— Semmi fájuk sincs?

— Jelenleg semmi. A sorbanállás is nehezemre esik, öreg vagyok már én, kérem. Rosszak a lábaim.

Az őszhajú magyar bemondja adatait. Közlik vele, hogy azonnal kiutalnak részére egy métermázsa fát.

— Hol kapom meg, kérem? Hova menjek érte?

— Sehová. Házhoz visszük a fát.

— De mikor? Nagyon kell a tüzelő.

— Mire maga hazaér, lehet, hogy már otthon is lesz a fa — nyugtatják meg az öreget, aki igazolványt is kap, hogy ne kelljen sorbanállnia.

Két fiatal menyecske következik ezután. Szintén fát kérnek. Az egyik előadja, hogy kicsi gyermeke van, nem ér rá sorbanállni. Nem is tudja, hogy hozza el a fát a kereskedőtől.

— Nem kell a fáért mennie — világosítják fel. — Házhoz viszik a fát.

— Az igen jó lesz. Akkor már megyek is.

— Várjon — szól hozzá a másik menyecske. — Menjünk együtt. A férjeink is együtt vannak kint a fronton.

— Együtt vannak az emberek?

— Együtt mentek sor alá, együtt szolgáltak itthon s most is együtt vannak — erősíti meg az első menyecske is.

Sugárzóareú asszony áll most dr. Rell Lajos elé.

— Most nem kérem akarok — mondja. — Azért jöttem, hogy bejelentsem, itthon van a férjem. Szabadságot kapott.

— Nem tartozik ezt bejelenteni.

— Tudom én azt, kérem. Mégis eljöttem. Úgy gondoltam, hogy ha a bajomat előadtam itt, az örömeim is elmondom. Hadd tudják azt is.

Szeme, arca ragyog az örömtől s sugározva hagyja el a Bajtársi Szolgálat hivatali helyiségét, hogy haza siessen férjéhez, a honvédhez, aki szabadságát tölti Békéscsabán.

Es egymásután jönnek az édesapák, édesanyák, a hitvesek, akiknek ügyében szeretettel, gyorsan és határozatosan intézkedik a Bajtársi Szolgálat.

Erzsébet Filmszínház

Erzsébethegy Telefon 522

Január 16, 17, 18-án, szombaton fél 6, fél 8, vasárnap fél 2, fél 4, fél 6, fél 8, hétfőn fél 6, fél 8 órakor

Jelmezbál

Szőrényi Éva, Turay Ida, Biliczki T., Ajtay Andor, Mihályffy Béla

Január 20 és 21-én, szerdán és csütörtökön fél 6, fél 8 órakor

ELADÓ BIRTOK

Szelezky Zita, Páger Antal

Siessen KISS JÁNOS kárpitoshoz,

ahol még jó anyagokból készen és rendelésre szelvények, rekamierek, fotelek, stb. kaphatók. II. Andrassy-út 67 szám (udvarban).

Európa országai a termelés fokozására törekednek

A háború megnehezítette a közellátást, ezért az egyes államok saját mezőgazdaságuk termelésének fokozására törekednek. Nemcsak a különféle legfontosabb növények termőterületét növelik, de a jobb talajműveléssel is igyekeznek az átlagterméseket fokozni. Ebből a szempontból érdekes megemlíteni, hogy Európa egyes országában milyen törekvéseket látunk. Bulgária például 30 százalékkal akarja mezőgazdasági termelését fokozni és a legutóbbi három év alatt háromszorosára emelte burgonyatermelését. Horvátország 140.000 hektárról 400.000 hektárra terjesztette ki a burgonyatermelést. Hollandia 114.000 hektárral nagyobb területen folytat szántóföldi termelést, mint a háború előtt és a burgonyavetésterületet 124.000 hektárról 212.000 hektárra emelte. Belgium 269.090 hektárról 340.000 hektárra emelte a gabonavetésterületet, 14 százalékkal emelte a burgonya és 20 százalékkal a cukorrépa-termelést. Norvégia megduplázta zöldségtermelését és erősen fokozta a burgonyatermelést. Franciaország egymillió hektárral nagyobb területen termelt most búzát, mint eddig.



Magyar hősök

Mindenkor rendületlen magatartásával tüntette ki magát a szovjet ellen vívott harcok során Boldizsár Béla szakaszvezető, egyik gyalogos kötelekünk tisztése.

1942 szeptember 9-én önként jelentkezett az egyik különleges vállalkozást végrehajtó rohamjárőr vezetésére. Feladatát miniszteri ügyességgel hajtott végre. Ót ellenséges kiserődből vetette ki az ellenséget s bár az utána nyomuló továbbbi honvédkötelek nem érték el, reggeltől késő estig kitartott a galdajovkai templom heves ellenséges tüzzel elárasztott környékén.

A később elrendelt arcvonalrövidítés előkészítése során ugyancsak főbb ízben szerzett értékes adatokat a terepről és az ellenség helyzetéről. Egyik ilyen felderítő vállalkozásában megsebesült, mégis 11 foglyot ejtett és veszteség nélkül vezette vissza járőrét.

Kalapok, sálak,

nyakkendők,

fehérneműek,

harisnyák,

az összes női és férfi divatcikkek

k a p h a t ó k

a „Körösvidék“-boltban!

Vető- és talajművelőgépek akciót indít a kormány a gazdák munkájának megsegítésére

Báró Bánffy Dániel földművelésiügyi miniszter a mezőgazdasági törvényben kapott felhatalmazás alapján a gazdák talajművelési és vetési munkálatainak előmozdítására kedvezményes áru mezőgazdasági vonatott (traktort), vetőgépet és fogatos talajművelő eszközöket (eke, tárcsa, borona és lókapa) kíván a gazdáknak juttatni. A vonatottakat elsősorban gazdasági népi szövetkezetekbe, gazdakörökbe és más társulásokba tömörült gazdák igényelhetik. Igen kivételesen kaphatnak mezőgazdasági vonatott a kellő anyagi erővel rendelkező gazdasági bérmunkát végző vállalkozók is. A vetőgépnél és fogatos talajművelő eszközöknél szintén a fentiek az irányadók. A gép és eszköz vételárának 25-50 százalékat az állami tárcsa terhére a földművelésiügyi minisztérium vállalja. A vetőgépnél és a vonatott talajművelő eszközöknél kivételesen a száz holdon aluli gazdák igényeit is figyelembe veszik, de csak abban az esetben, ha a gazdaszövetkezetek,

gazdakörök, vagy más társulások részéről megfelelő igény nem mutatkozik. Az egyes gazdák részére történő juttatásoknál azonban a vetőgépek és fogatos talajművelő gépek legfeljebb 25 százalékat viseli a földművelésiügyi tárcsa. A vállalt ár fennmaradó részét teljes összegben a juttatott gazda köteles megfizetni. A szállítási költségeket minden esetben a gépész és eszközhöz juttatott köteles megfizetni. A gép- és eszközakció lebonyolítására a földművelésiügyi miniszter a mezőgazdasági kamarákat, illetve Erdély területén a földművelésiügyi minisztérium kirendeltségeit bízta meg. A földművelésiügyi minisztérium felhívja a gazdák figyelmét arra, hogy a mezőgazdasági fogatos gépek, illetve a mezőgazdasági fogatos talajművelő eszközök iránti kérelmet a területükhöz illetékes mezőgazdasági kamarákhoz, illetve Erdély területén a földművelésiügyi kirendeltséghez kell beküldeni. (MTI)

Hol a boldogság mostanában?

Barátságos, meleg szobában.

Ha Ön is boldog akar lenni.

Cserépkályhát, kandallót

DUDÁS cserépkályhásnál kell venni.

*Az ember szánt, vet,
az aratás
az Istentől függ*

— mondja a házassága negyvenedik évfordulóját tartó

KOVÁCS R. PÁL békéscsabai kisgazda

Negyven esztendővel ezelőtt, 1903 január 13-án Kovács R. Pál a békéscsabai róm. kath. templomban oltár elé vezette Petrovszky S. Ilnit. Néhai Nemeskei Andor egykori plébános összeadta a fiatalokat, akik orgonabugás közben indultak el életük összefolyó útjára. Az akkori Rákóczi-utca, ma Pilsudszky-utca 43 sz. alatti házban lakodalmat tartottak. Esős, ködös idő volt, vidám zeneszót röptetett a januári szél végig az utcán, a vendégek az ifjú pár boldogságára emelték poharukat. Kovács R. Pál és fiatal hitvese, Petrovszky S. Ilna jövőbe néző tekintettel ültek a násznép között a hosszú asznál.

Most, negyven esztendő után megint egymás mellett ülnek. Tekintjük ma nem a jövőt kutatja, hanem a múltba, a megtett útra néz vissza. Körülöttük itt vannak gyermekeik és unokáik, vérüknek vérei, életük foly-

tatásai, akik Isten nagyszerű tervében már akkor éltek, amikor Kovács R. Pál és Petrovszky S. Ilna örök hűséget esküdött egymásnak.

— Sose felejttem el — veszi fel a messzi múltba vezető fonalat Kovács R. Pál —, hogy amikor elindultunk a templomba, voltak akik azt mondták: »Ezek is jó napot választottak ki az esküvőre, 13-ikát.« Azóta is fülemben cseng szavuk, persze csak mosolygok a megjegyzésen. En — folytatja szavait — húsz éves voltam, a feleségem 19 esztendő. Édesapámékkal voltunk együtt. Az ő földjén dolgoztam a házasság után éppen úgy, mint azelőtt. Nem sokkal az esküvő után sor alá kerültem, katona lettem. Repültek az évek és jöttek a gyerekek.

— Bizony, mikor kitört a háború, öt gyermekkel hagytál itthon — fűzi tovább a szót Kovács R. Pálné.

Az ember elmosolyodik. Fialos

tíz csillog szemében, amint katona-emlékeit eleveníti fel.

— A 101-esekkel mentem a frontra. Tizenkilenc hónapig voltam a fronton. Tizenhat hónapig Galiciában, három hónapig Bukovinában.

— Egyszer az a hír jött haza, hogy elesett — vág közbe az asszony.

— Emlékszel még?

— Hogyne emlékeznék rá. Sose felejttem el.

— Tévedésből jelentették, hogy elesstem.

— Amikor megkaptam a férjem halálát, melyben megírta, hogy nem igaz a haláláról szóló hír, hogy el, alig akartam hinni a szemeimnek. Hiszen magamban már elsírattam — könnyezik most is az asszony, hogy visszagondol arra az időre.

Gyermekeik és unokáik itt ülnek körülöttük, tekintetükkel simogatják őket. Tizenöt unoka hallgatja szavukat.

— Nyolcan voltak a gyerekek — mondja az asszony. — Két fiú és hat lány. Négyet elszólitott az Isten.

Feszület néz ránk a falról.

— Megörvendeztetett és megpróbált bennünket az Úr — mondja az ember. — Különösen az 1940-ik esztendő volt számunkra szomorú. Akkor halt meg a lányom s utána pár hétre a menyem. A lányom után nyolc, a menyem után két gyermek maradt. Ezek azok — mutat az édesanya nélkül maradt gyerekekre. — Isten akarta így.

— Mindnyájunk sorsa tőle függ — helyesel az asszony.

Megnyugvás, béke, mély hit árad minden szavukból, mint az olyan embereké, akik életének vezényszálát, lényegét az imádság és a munka jelenti. Kovács R. Pál és hitvese életük mindig ez volt: munka és imádság. A föld és az ég irányította őket életük útján. A földet művelték, hogy életet adjon számukra és az ég nézte a verejtékes munka közben, mert tudja, hogy az ég áldásától függ a verejtékes munka eredménye.

— Húsz hold földön kezdtük a gazdálkodást — mondja az ember — és most 90 hold földünk van. Megdolgoztunk érte. A gazda sose tudja, amikor elveti a magot, hogy aratni is fog-e? Az ember szánt, vet, az aratás az Istentől függ.

— Egyedül az Istentől — mondja mint áment az asszony.

A szoba egyik sarkában kisgyermek sir fel. A legfiatalabb unoka. Kovács R. Pál leányának egyhete gyermeke. Apja odakint van a fronton. Magyar honvéd. Fegyverrel a kezében harcol övéi békességéért, nyugalmaért, úgy, mint Kovács R. Pál tette évtizedekkel ezelőtt. Az édesanya magához öleli a csöppset. Odatárja neki élettől duzzadó keblét, úgy mint az ő anyja tette évtizedekkel ezelőtt.

Mert az élet nagy törvényei örök-kevalóak.

Értesítés!

Tisztelettel értesítjük tagjainkat, hogy a nagy hidegre és tüzetőhiányra való tekintettel január 13-tól február 13-ig **reggel 8 órától délután 3 óráig** leszünk nyitva egyfolytában és délután 3 órakor zárunk. Kerjük tagjainkat, hogy ezalatt az idő alatt keressék fel üzletünket és egyesületünket. Tisztelettel:

**Kertészeti Egyesület
vezetősége.**

— Ezen a héten a Kossuth és a Lőrinczy gyógyszertár tart öjszaki szolgálatot.

ÁRPÁD Filmszínház

Előadások: hétköznap fél 6, fél 8, vasárnap fél 2, fél 4, fél 6, fél 8 órakor.

Szombat, vasárnap, hétfő, kedd, szerda, csütörtök — Vidám magyar film:

KATYI

Tolnay Klári, Kiss Manyi, Bilicsi, Mály, Erdélyi Mici és a két Pethes

A tizenkétéves fiúk és tizenhatéves leányok bejelentési kötelezettsége

Minden év január 1—31-ike között kell jelenteni mindazokat a fiúgyermeket, akik az év folyamán a 12. továbbá azokat a leánygyermeket, akik az év folyamán a 16. életévüket elérik. A polgármester feladata ezért mindazokat a családfeleket, illetve szállás-, vagy munkaadókat, akiknek gondozása, illetve felügyelete alatt olyan fiúgyermek van, aki 1931-ben született és olyan leánygyermek van, aki 1927-ben született, hogy ezeket a gyermekeket január 31-éig külön-külön jelentsék be. A bejelentést a dohánytözsdekben beszerezhető, külön e célra szolgáló bejelentőlapon kitöltésével és ezeknek az illetékes rendőrszobában való benyújtásával kell teljesíteni. A bejelentési kötelezettség elmulasztása kárhágás és 15 napig terjedő elzárással büntetendő. A bejelentés megtörténtét igazoló bejelentőlap-szelvényt a háztulajdonosnak, vagy megbízottnak a lakókról vezetett betűsoros gyilvántartókönyvbe való bevezetés végett be kell mutatni.

Mosószappan

vásárlási könyvecskére kapható a Körösvidék-boltban.

Irodalom

(Könyvek és folyóiratok ismertetése)

Eötvényi Olivér:

FERENC FERDINAND

Ferenc Ferdinánd annak az Osztrák-Magyar Monarchiának volt trónörökös, amely ma már a múlté s amelynek hatalmáról a ma gyermekei csak mint történelmi emlékről tud. Ferenc Ferdinánd annak a családnak volt tagja, amely évszázadokon keresztül Európa szívében elsőrendű hatalmi tényezőként szerepelt, országok felett uralkodott s amelynek politikája a világ kialakulására nem egyszer sorsdöntőnek bizonyult. A könyv magyar vonatkozásai elárulják a trónörökös gondolatainak érzelmi háttérét is.

Eötvényi Olivér, külpolitikai irodalmunk legkiválóbb művelője, sok száz politikai okmány, emlékirat és vizalmas vallomás hiteles adatai segítségével írta meg rendkívül érdekes könyvét.

A könyv megjelent a Királyi Magyar Egyetemi Nyomda kiadásában, Könyvbarátok Könyvei sorozatban. Gyakorú képekkel és facsimillékkal. Ára félvásznonkötésben 12.— pengő.

Alma, narancs,

mandarin, füge, olasz gesztenye, gomba, fűszer, csemege.

Istvánffy Antal
Andrássy-út 48.

A tuniszi bej új kormányt nevezett ki

Tunisz, január 16. A Stefani Iroda jelenti: A bej kinevezte az új kormányt. Miniszterelnök Mohamed Chenik, belügyminiszter Materi, igazságügyminiszter Aalat Farhat ügyvéd. (MTI)

A zsidó haszonbérletek felmondásával kapcsolatos eljárások gyorsítása és egyszerűsítése

A Budapesti Közlöny közli a 140/1943 M. E. számú kormányrendeletet a zsidók mező- és erdőgazdasági ingatlanairól szóló 1942. XV. törvénycikknek a zsidók által haszonbérlettel ingatlanok visszacsoportosításával és az ingóságok átvételével kapcsolatos egyes rendelkezések tárgyában. A rendelet értelmében abban az esetben, ha a nemzsidó ingatlanulajdonos a zsidó haszonbérletnek felmondott s a felmondás alapján per indult, a bíróság soronkívül jár el és az átadás kérdésében a haszonbérbeadó kérelmére részleteivel határoz. A bíróság a haszonbérbeadó kérelmére ítéletét előzetesen végrehajthatónak nyilvánítja, azonban az átadást biztosítékadástól tehető függővé. A biztosíték kérdésében szakértőt meghallgatni nem kell s a biztosíték nem lehet nagyobb, mint a haszonbérbeadó által átvett ingóságok értékének egyharmada, tehát az az összeg, amit az átvételkor a törvény értelmében per nélkül is fizetni kell.

A rendelet kimondja azt is, hogy ha az átengedésre kötelezés alapján ingóságokat vettek át, az ingóságokra további végrehajtási cselekményt sem bíróságon, sem közadók módjára foganatosítani nem lehet. Ilyen esetben a megszerzett jogok azonban az ingóságokért járó térítést terhelik.

A rendelet intézkedései egyfelől lehetővé teszik, hogy a keresztény haszonbérbeadók ingatlanukat a gazdálkodás folytatása céljából per esetén is mielőbb átvehessék, másrészt biztosítják, hogy az állam által átvett ingatlanokon a gazdálkodás folytatását az élő és holt gazdasági felszerelésre vezetett végrehajtással akadályozni ne lehessen.

Fej-
és derékfájás, idegesség, émelygés, tisztátalan teint gyakran csak az emésztési zavaroknak következménye. Ilyenkor is kell a 

Karácsony a föld alatt

(Honvéd haditudósító század. Fűry Lajos hadapródörmmester.)

Ugy készültek a karácsonyra, mint még életükben soha. A földalatti fedezék falait színes képekkel, papirláncokkal díszítették fel, külön emelvényre tették a karácsonyfát melegtől hajladozó halványzsinó viaszgyertyácskáival. A kályhában vígan ropogott a frissen vágott fa és édes gyantailattal töltötte be a kiserőd levegőjét. Még a lámpa is fényesebben égett, mint máskor és fénye táncolt a fegyvereken.

Délután feltámadt a szél és amikor mindenre ráborult a korai sötét, megindult a havazás. Nem is lehetett látni, az ember csak érezte, amikor arcába csapódtak a légy, táncoló hó-pelyhek. A sötét olyan sűrű volt, hogy a puska csövég sem lehetett látni.

Tizen ültek a földalatti fadazékban és vártak. Nehezen nyitódott az ajtó, mert a szélén mindig megfagy a lecsungó pára. Topogva lépett be a zászlós, meg a hadapród és a kályha mellett dörzsölgették a kezeiket.

— Vacsorázhatunk — mondták. — Remélem, ma este nyugodtan maradnak odaát.

A csajkákban illatosan gözölgött a leves. Az apró kis karácsonyfagyertyák levegő után kapkodva égtek a fenyő ágain. A fa alatt, a fehér ajándékesomagok között keménypapírból készült kis Betlehem állott s benne a Jézus színes képe, gyertyával megvilágítva. Allottak a fa körül és bele-néztek a fénybe. Tágrameredtek pu-

pilláik, forogni kezdtek a fedezék falai, a feketepokrócos ágyak. Nagynagy fényességet láttak és minden honvéd előtt megjelent az otthon. A szent este áhítatos hangulatában összedobbant a szívük az otthoniakéval. A lelkek ezer kilométereket jártak be, otthon voltak a szülők, feleség és a gyermekek mellett. Otthon voltak szeretteiknél. Azután halkan, egészen csendesen felzendült a fedezék mélyén a karácsonyi ének: »Mennyből az angyal...«

Az örökké vidám Jenei kezdte el a szájharmonikával, aztán az öreg Mihály bácsi, a kecskeméti káplár énekelt bele reszketős hangján. És az ének betöltötte az egész fedezéket. A falakon, meg az összekötő árkokon áthallatszott a szomszédok éneke is. Minden megtelt áhítatos zsolozsmával. A föld, a futóárkok, a hó, a sötét éjszaka. Énekelt az erdő, a befagyott folyó, a havatsöprő szél, az örök odakint kezűkben a puskával, összeszorított ajkakkal és a sötétben kutató szemekkel.

A karácsonyfa körül a zászlós egyenként szólította nevükön a bajtársakat és átadta nekik a Vöröskereszt ajándékesomagjait.

Magasba emelkedtek és az asztal fölött egymáshoz értek a bádögporharak. Egyszerre mondták:

— Boldog karácsonyt adjon Isten minden magyarnak!

A kemény katonák szemében megcsillant az elérzékenyedés fénye,

megreszelődtek a torkok, amikor a zászlós beszélni kezdett:

— Kedves bajtársaim... A csajkákban gözölgött a leves és a sült illata megcsiklandozta az orrukot.

— ...ezen a szent estén, távol a hazától, az otthonától, a családtól...

Vontatott, éles süvítés hallatszott, aztán nagy csattanás. A géppuska röviden belezakatolt a csendbe, arról felülről a Cili és meg a Zsuzsi Zsuzsi is kontrázott. A Béla is beszélt, aztán megint idegen hang következett. Egyszerre megértették a katonák, hogy támadás van, a vörösök a szent estén próbálkoznak, azt hiszik, hogy készületlenül találják a magyarokat.

— Halló, Béla, itt János, halló, Béla, itt János... — kiáltott bele rádiójába a század rádiókezelője.

Megjött a jelentés és a zászlós szeme megvillant:

— Majd, ha visszajöttünk, folytatom...

Felszedték a puskákat és a helyekre futottak.

Nagyobb bolsevista csoport jött át a folyón és az erdőben gyülekezett támadásra. Mindenki a helyén volt. A felvillanó fényben látni lehetett, milyen sűrűn hull a hó. Rakéták rokkantak és a géppuskák versenyt zakatoltak a golyószórókkal. A zászlós odacsúszott a géppuskához.

— Mi ujság Banai?

A fényben fekete tömeg gomolyodott s a géppuska dühösen esárogva pörölt az ellenséggel.

— Jól van, csak így tovább! — kiáltotta Banainak a zászlós. — Sőt, oda az istentelen vörösnek, amiért megzavarta a karácsonyunkat.

A másik géppuskánál Szőke énekelt. Hüvelykujja a nyomólapon és szórta a golyót az erdőből előtört bolsevistákra, miközben a »Mennyből az angyal«-t énekelte.

— Megörültél, Szőke?

— Alázatosan jelentem, de hogy örültem, csak jólesik énekelnem, mert hogy karácsony van, ha támadnak is. És otthon is karácsony van. — Egy kis »magnéziumot« kérek arra, az erdő felé — kiállította vigán a zászlós.

Most már a rakéta fényében kelepelt a géppuska az új irányra.

Minden egyes bajtársához odacsúszott a zászlós. A figyelőtől még egy kissé előbbre is ment. Akkor nagy fényesség villant fel előtte. Belenyomta fejét a hóba, de már csak ösztönösen érezte, hogy akna és nem gondolt többé semmire.

Megsebesült. Ő is, meg Banai is. Megritkultak a lövések. A támadókat véresen visszaverték.

Ujra visszament mindenki a fedezékbe. Csak a figyelők maradtak kint. Odabent csonkig égtek ezalatt az apró gyertyák a fenyőfán, a leves kihűlt az asztalon és a karácsonyest hajnaira járt. Megint a fa körül állott mindenki. És a hadapród megszólalt:

— Én folytatom a zászlós úr szavait...

Lassan virradt odakint. A szent áhítatosan újra felcsendült Jenei szájharmonikáján az ének. Fújta-fújta szüntelenül és szeméből kicsordult a könny.

Odakint megvirradt.

ERAOL

a valódi bagaria olaj télen nélkülözhetetlen. A bőrt teljesen konzerválja. Egy üveg ára 1'20 P. Okvetlen próbálja ki!

Kapható

a Körösvidék-bolt cipőosztályán.

A Békéscsabai Bércségi repülőgéptulajdonosok Szövetsége száz pengőt adományozott a hadba- vonultak hozzátartozói javára

A Főméltóságú Asszony felhívására január 17-én indul meg a gyűjtés a hadbavonultak hozzátartozóinak javára. Békéscsaba város népe, mint minden alkalommal, most is bizottságot tesz majd, hogy a történelmi időkhez méltó módon, áldozatkészséggel siet azok segítségére, akiknek kenyérkereső édesapjuk, hivatásuk vagy fiúk kint harcol a fronton. A gyűjtés csak ezután kezdődik, de máris érkezett be adomány a nemes célra. Értesülésünk szerint legújabbban a Békéscsabai Bércségi repülőgéptulajdonosok Szövetsége ajánlott fel 100 pengőt a hadbavonultak hozzátartozóinak javára. Bizonyos, hogy a Békéscsabai Bércségi repülőgéptulajdonosok Szövetségéhez hasonlóan minden békéscsabai egyesület jelentősebb összegét ajánl majd fel a hadbavonultak hozzátartozóinak részére.

Gumicipők, csizmák javítása Timárnál

Andrássy-út 48
Pontos kiszolgálás!

SPORT

Megejtették a sorsolást a NB III-ban
Zomboron játssza első mérkőzését
a B. MAV

Az NB III-ban megejtették a sorsolást. Az idény március 14-én kezdődik. A Körösvidéki Kerület két csapatának, a B. MAV-nak és a Mezőkovácsházi TE-nek ellenfelei a megejtett sorsolás szerint a következők:

Március 14: Zombori SE—B. MAV, MTE—Bácska SZAK.
Március 21: B. MAV—Ujvidéki Vasutas, Zombori TK—MTE.
Március 28: Temerini TC—B. MAV, MTE—Bezdnai SE.
Április 4: Bajai TISE—MTE, B. MAV—Ujzsigedi TC.
Április 11: MTE—B. MAV.
Április 18: B. MAV—Szentesi MAV SE, Makói AK—MTE.
Május 2: B. MAV—Zombori TK, Zombori SE—MTE.
Május 9: MTE—Ujvidéki VSE, Bezdnai SE—B. MAV.
Május 16: Makói AK—B. MAV, MTE—Bácsalmási MOVE TSE.
Május 23: B. MAV—MOVE SzSE, Szentesi MAV SE—MTE.
Május 30: MTE—MOVE Szab. SE, Bácska SZAK—B. MAV.
Június 6: B. MAV—Bajai TISE, Temerini TC—MTE.
Június 20: MTE—Ujzsigedi TC, Bácsalmási MOVE TSE—B. MAV.

ERAFIT

tubusos cipőtisztító paszta

Minden színben. Nagy tubus 126 P, kis tubus 72 fillér. Puhítja a bőrt, gyönyörű fényt ad a cipőnek. Egy tubus hosszú ideig elegendő. Sicsen, míg a készlet tart. — Kapható

a Körösvidék-bolt cipőosztályán

Felhívás a magyar ifjúsághoz haderőnkívüli motoros repülőgépvezetői kiképzésre

A m. kir. honvéd légierők parancsnoksága a motoros repülőgépvezető (pilóta) személyzet kiegészítését 1943-ban is elsősorban önként jelentkező ifjabbok ohajtja biztosítani. Ezért a Magyar Aero Szövetség útján felhívja hazánk ifjúságát, jelentkezzenek tényleges katonai szolgálatra repülőgépvezetőnek.

A honvéd légierőknél a repülőgépvezetők állományot 1. a »Horthy Miklós« honvéd repülőakadémiára törekvőkkel; 2. tartalékos tiszti kiképzésre jogosult jelentkezőkkel; és 3. legénységi állományba sorolható jelentkezőkkel egészítik ki.

A felsorolt jelentkezők részére a tényleges katonai szolgálatot megelőző haderőnkívüli motoros repülő-előképzésben való részvétel kötelező. A feltételeknek mindenben megfelelő jelentkezők felvétele a létszámviszonyok mellett elsősorban a repülő szakorvosi vizsgálat eredményétől függ.

A Magyar Aero Szövetség a haderőnkívüli repülőelőképzésre való jelentkezéshez tájékoztatást bocsátott ki, amely közli a jelentkezésre vonatkozó általános feltételeket.

Pilótakiképzésre jelentkezhetnek azok a 17-ik életévüket betöltött, de 21. életévüket túl nem lépett ifjak akik az elemi iskola 8. osztályát, illetve a középiskolák 4. osztályát sikerrel elvégezték. A Horthy Miklós Repülőakadémiára jelentkezőknek a gimnázium, vagy reál-gimnázium 8. osztályának, a tartalékos tiszti kiképzésre jelentkezőknél pedig a gimnázium, vagy ezzel egyenértékű más középiskola legfelsőbb osztályának elvégzését kell igazolni.

További követelmények még

magyar állampolgárság, testi és szellemi alkalmasság, nemzethűségi szempontból való megbízhatóság, nőtlen családi állapot, valamint a keresztény származás igazolása nagyszülőikig bezárólag.

A haderőnkívüli motoros repülő-előképzés előreláthatólag 1943. évi július hó 1-től október hó 1-ig tart. Az előképzésre felvetteket a lehetőség szerint a lakóhelyükhöz legközelebb eső kiképzőkerethez hívják be. A pilótanövendék ott a Horthy Miklós Nemzeti Repülő Alap költségén teljesen díjmentes elhelyezésben és ételmezésben részesül és motoros repülőelőképzést kap. A kiképzés alatt elért eredmény alapján a honvéd légierők parancsnoksága a legalkalmasabb pályázókat tényleges katonai szolgálatra behívja.

Az 1943. évi február hó 1-ig beérkező kérvényeket a Magyar Aero Szövetség elbírálja és a követelményeknek megfelelő folyamodókat meghatározott napra repülőszakorvosi vizsgálatra kijelöli. A kijelölteket a vizsgálatra ingyenes utazásra jogosító behívójeggyel a honvéd légierők parancsnoksága hívja be.

A Magyar Aero Szövetség a fentiekben közölt feltételeknek megfelelő részére levelezőlapkérésre díjtalan tájékoztatást küld a hozzacsatolt mellékletekkel együtt. A Magyar Aero Szövetség címe: Budapest, V., Vigadó-utca 2. Tájékoztatást beszerezhető a Magyar Aero Szövetség minden vidéki motoros és motornélküli kiképző kereténél is. Célszerű tehát, ha a vidéki ifjúság a tájékoztatást a lakóhelyéhez legközelebb eső motornélküli, vagy motoros repülőelőképző keretnél szerzi be.

Apróhirdetések

Saroküzletház 4 lakással, kerítéssel eladó. Bővebbet IV, József-utca 1 sz., délel.

Férjhez mennének árvalányok: 50 éves 22000 pengővel, 25 éves házzal, földbirtokkal 40 éves özvegy 45 holddal, 50 éves 40000 pengővel. Minden igénynek megfelelően teszek díszkréden ajánlatokat: Kincses István Nagyvárad, Damjanich-utca 4. Válaszbélyeg.

Szakácsnőnek, esetleg gyermek mellé Budapestre elmenne perfékt német középkorú nő. Megkereséseket levélben: Gurdi Mária Békéscsaba, Zsilinszky-u. 25. H. abovszky Pálné leveleivel.

Békésen, a kikötőhöz vezető főútvonalon üzletház, mely bármilyen üzlet céljára alkalmas, családi ok miatt sürgősen, kedvező feltételek mellett eladó. Érdeklődni Békésen, Rákóczi út 28 alatt.

Mezőmogyerén 2 szoba-konyhából álló ház, 300 négyzetméteres gyümölcsösselel, jótanyos áron, sürgősen eladó. Érdeklődni V., Táncsics-u. 51. Orvos György.

V., Levente-u. 29 sz. ház kiadó. Azonnal beköltözhető. Bővebbet a hatósági hásszékben.

Eladó ház, mézárós- és hentesüzlettel. I., Kisfaludi-u. 18. — Ugyanott 5 darab magliba eladó.

Magános férfi, 50 éves, önálló kisiparos és kereskedő, olyan egyedülálló nőt keres, aki helyettesíti, felügyel távolléte alatt és háztartását vezeti s a vegetáriánus konyhára vállalkozik, az írjon a következő címre: Thomay József nyomda, Orosháza.

Leányomat harmincezer pengő végkielégítéssel férjhezadnám. Megbízottam: Kincses leánykerő, Orosháza.

Alighasznált néprádió eladó, Békés, Kossuth-utca 21, könyvkereskedés.

Egy kenderföld eladó a Hrabovszky hízalada mellett IV., Veres-u. 2.

Két hasaskoca felestartásra kiadó a csorvási út mellett, 8 kilométernél Uhrin Andrásnál.

Tüzelő kukoricaszár eladó. Özv. Kovács Z. Jánosné, Soprony 698 szám.

Fiatalszobák fejőstehén eladó. Kastélyi-szőlők 2064/1.

2 db igásszánkó eladó. V., Mikszáth-utca 10.

Közelellős tehén eladó Machlik Andrásnál Ujkigyós, Tormási-dűlő 2.

Telekgerendási megállónál, csorvási kövesút mellett 4 hold föld eladó. Bővebbet Szent László-út 27.

Eladó VI., Berzsenyi-u. 42 számú bekerített házhely. Érdeklődni szemben a 81. alatt.

Mély gyermekkosci eladó. I., Egressy-utca 63.

Jókarbanlévő suba eladó. 4-es honvéd-utca 29 szám.

Fejőstehén eladó. Dobozi-út 2206.

Egy előhasú hasaskecske eladó. V. ker. Bem-u. 23 sz.

Bikaborjút 6 14 hónaposat, 4 darabot veszek. Irányi-u. 1.

Keményfa ebédő, konyhabutor, előszobagarnitúra eladó. Járásbírósg.

Utcai lakás kiadó III, Nagy Antal-u. 4 szám alatt. Bővebbet Kismegyér 75. (katolikus papanya).

Központban gyárnak, ipartelepnek alkalmas nagyobb ház eladó. Baross-u. 26 szám.

Kisréthen 11 okta tanyával kiadó. Kistabán-utca 12.

Kőműves- és ácsmesteri vizsgára gyorsan, sikeresen előkészít Gergely Miksa nyug. kir. főmérnök, okl. építész és építőmester, Szeged, Kazinczy-utca 14 sz.

Vennék jó állapotban levő gyermekhőcipőt, vagy hőcsizmát, bármilyen színben 36 vagy 37-es számban. Dr. Ladányi Imre orvos, Békés.

Üzlethelyiség kiadó február 1-re Luther-utca 12.

Nyugdíjas váltalat felei látogatósára jömejjelenésű, intelligens, komoly urakat alkalmas. Irábeli ajánlatokat „Postafiók 32”-re kér.

Középterműre két fekete zakó mellénytel és egy csikoszadrág eladó. Győgyösi utca 23.

Férfi ruhavásárláshoz munkást vagy munkásnőt feiveszünk. Papp-félsőde, Teleki-utca 3 sz.

V., Berzsenyi-utca 49 számú ház eladó

Butorozott szoba 1-2 férfi részére kiadó III, Kazinczy-utca 36 sz.

Olesón eladó házhely Nagyvárad-utca 23. Érdeklődni Kálmán-utca 9

Eladó Adler Junior bérautó 6 db prima gumival a kocsi kitűnő állapotban van. Érdeklődni Mezőberény, Békési-út 7-9

V., Tompa-utca 2 számú ház eladó.

MAV Olvasókör 1943. évre italkiméretű állásra pályázatot hirdet. Felvilágosztás II, Vécsey-utca 26

Mindenemű használt ruhát legmagasabb áron vásároljálalmayac, Kiebelberg-utca 27

Bűntör. juttányosan Zstros bűntörtelepén vegyen IV. Hajnal-utca 5

V., Levente-utca 12 számú ház eladó. Bővebbet V., Berzsenyi-utca 16

Mosott géprongyot vesz a Réthy-gyár

A könyvtárc feltűnő újdonsága:

HEGEDŐS GIITA:

„Oszlogatók”

című regénye kapható

a „Körösvidék”-bolt könyvosztályán. Ára 8 pengő

Tisztújító közgyűlés
a Kisgazdaegyletben

A Békéscsabai Kisgazdák Egylete ezévi rendes közgyűlését január 17-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel tartja saját székházában.

Az évi közgyűlés után a Békéscsabai Kisgazdák Egylete Házbizottsága tartja meg rendes közgyűlést.

A Kisgazdaegylet elnöksége ezúton is kéri a tagokat, hogy a közgyűlésen feltétlenül jelenjenek meg.

25 HP-es

villanymotort

keresünk sürgősen megvételre. Cím a kiadóban.

Tőzsde

Valuta: Lea 195-205 avdóli frank 79'60- 0'60 szlovák korona 11'45-11'8

1943. jan. 16-i békéscsabai

Állatárak:	terményárak:
Borjú 160-180	Búza 30-
Marha 120-150	Árpa 24'50
juh 27-	Zab 27-
Híz.sertés 186-210	Szem teng. 21-
Sov. „ kg 200-320	Csöv. 16'30
Hízott liba 490	Korpa 18-
„ rucá 470	Pab 62'00-70'00
Csírke süt. 460	Köles 32'00
„ rantani 460	Tökmag 65'00
Tyúk 400	Luc. mag 385-
Pa. yka 450	Széna réti 8'17
Gyöngytyúk 44-	„ luc. 11'17
Tojás kg-ja 400	Szalma al. 4'07
„ db ja 20-21	„ tak. 4'67

Az élő borjú és az élő juh kivételével az összes árak hatóságilag megállapított legmagasabb árak.

Fizessen elő
a Körösvidék-re!

HÍREK

* Eljegyzés. Szendrei Sárkát eljegyezte Leskó Pál forg. adóhivatali tiszt.

— Felhívás a cséplőgéptulajdonosokhoz. A belterületen lakó cséplőgéptulajdonosok január hó 21-ig feltétlenül állapítsák meg, hogy a gép karbantartásához és kijavításához milyen anyagokra van szükségük. Az anyagszükségletet a helyi csoport vezetőjének egyik tagja írja össze. A tanyai lakosú cséplőgéptulajdonosok anyagszükségletüket január hó 25-ig jelenthetik be Kocziszky Mátyásnál (Lehel utca 1 szám). Azok részére, akik a fenti határidőig nem jelentik be anyagszükségletüket, a vezetőség nem tudja elősegíteni az anyagszerzést. Elnökség.

* Állatorvosi hír. Kojnok János v. egyetemi tanársegéd, h. városi állatorvos állatorvosi működését megkezdte. Lakás: I. Zsilinszky-utca 14.

— A Katolikus Kulturházban vasárnap, január 17-én délután fél 4 órai kezdettel a Felejtett Leányok Mária-kongregációja műsoros ünnepélyt rendez. Ünnepi beszédet mond dr. Domanek Pál apátplébános. Színpadra kerül »A nemesi levél« c. színmű, kísérelő műsorral.

— A Békéscsabai KIE folyó hó 17-én este fél 8 órakor a Luther-utcai ev. iskolában a Békéscsabai Kisgazdaiifjak és a Békéscsabai Iparosifjak Egyesületével karöltve összejövetelt rendez. Ezalkalommal dr. Aradszky György orvos tart előadást »A tiszta férfiúság« címmel. Minden ifjút szeretettel hívnak és várnak.

— A Békéscsabai Levente Egyesület labdarugószakosztálya értesíti tagjait, hogy január 16-tól nem a CSAK tornateremben, hanem a Csaba-utcai leventeotthonban tartja összejövetelét minden héten szerdán és pénteken, este 7 órakor.

— Nincs forgalmi akadály a MÁV vonalain. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A MÁV igazgatóságától kapott értesülés szerint a pápa-bánhidai vonalon Bakonybánk és Bá h da domások között a hófúvás okozta forgalmi akadályokat már elhárították és a forgalmat ismét felvették. Ezidőszereint a MÁV vonalain forgalmi akadály nincs.

— Halálos dráma történt a nagyváradi román konzulátus épületében. Csütörtökön délután halálosvégű dráma játszódott le a nagyváradi román konzulátus épületében. Anderko Arthur máramarosi bankigazgató a konzulátus egyik hivatali szobájában föbelötte magát és meghalt. A felülművelő halálos dráma ügyében megindult a vizsgálat.

Nyitlér

rovatban közöltékort nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal

Felhívás!

Békésen, II. ker. Rákóczi-út 7/b szám alatti közös üzletünkben a Lőrincz Lajos úr illetőségét megvettem. Felhívom a hitelezőket, hogy követeléseiket dr. Morvay János békési ügyvédnél 8 nap alatt, különbeni mellőzés terhével jelentsék be.

Békés, 1943 január 9.

Ifj. Békési István.

Négyszázhetvenöt békéscsabai gazda jelentette be az őszi mélyszántás elvégzését

Lejárt a bejelentési határidő

Köztudomású, hogy a kormány jutalomban részesíti azokat a gazdákat, akik idejében, december 31-ig elvégezték az őszi mélyszántást s jutalmat kapnak azok a gazdák is, akik nagyobb területet vetettek be kenyérgabonamaggal, mint az előző esztendőben. A kormány rendelkezése értelmében a gazdáknak január 15-ig kellett megtenniük a bejelentést. Mint most hivatalos helyről értesülünk, Békéscsabán négyszázhetvenöt gazda jelentette be a városi gazdasági hivatalban, hogy december 31-ig elvégezte az őszi mély-

szántást, mégpedig összesen 8258 katasztrális hold földön. Többlet búzavetésterületről 360 békéscsabai gazda tett bejelentést s a többlet búzavetőterület 1523 katasztrális hold föld a békéscsabai határban. Az igényelt jutalom a mélyszántás után 82.580, a többlet búzavetőterület után pedig 15.230, összesen tehát 97.810 pengő.

A városi gazdasági hivatal közli, hogy a bejelentési határidő lejárt, újabb bejelentéseket nem vehet figyelembe a hivatal.

Ezüstkalászos gazdaképző tanfolyam kezdődött a MÉP telekkerendési olvasóköriében

A Magyar Élet Párt békéscsabai szervezetének vezetősége a sopronyi és telekkerendési gazdatársadalom kérésére eljárt annak érdekében, hogy a m. kir. földművelésügyi minisztérium ezüstkalászos gazdaképző tanfolyamot rendezzen Telekkerendésen. A MÉP közbenjárása teljes sikerrel járt, a m. kir. földművelésügyi minisztérium engedélyezte a tanfolyamot, amely a közelmúltban

már meg is kezdődött. A tanfolyam színhelye a Magyar Élet Párt telekkerendési olvasóköre. Ludányi Béla, a m. kir. gazdasági szakiskola igazgatója vezeti a tanfolyamot, melynek nagyszámú hallgatói hálaival gondolnak a m. kir. földművelésügyi miniszterre, hogy lehetővé tette számukra gazdasági ismereteik gyarapítását.

Faszéngázmérgezést szenvedett egy öttagú békéscsabai család

Súlyos szerencsétlenség érte pénteken délután Andó Jánosné 39 éves békéscsabai, Jósika utca 11. szám alatti lakost és négy gyermekét. Az eddigi megállapítás szerint Andó Jánosné a lakásban mosott. A tűzhelybe faszénrel gyújtott tüzet. A faszén től erős gáz fejlődött, mely lassan szivárgott ki a rossz állapotban levő tűzhelyből.

Később a nagymennyiségben ki szivárgott gáztól egymásután lett rosszul Andó Jánosné, valamint kéthónapos 3 éves, 6 éves és 18 éves gyermeke.

A gázmérgezés hatása már olyan nagymértékben jelentkezett rajtuk, hogy Andó Jánosné már

alig tudott átmenni a szomszédokhoz, hogy értesítse őket a szerencsétlenségről. A szomszédok azonnal orvosért küldtek. Az orvos utasítására a kihívott mentők a kórházba szállították be az egész családot.

A kórházban azonnal gondos kezelést alá vették Andó Jánosné és gyermekeit. Állapotuk annyira javult az idején történt beavatkozás folytán, hogy további kezelésre nem volt szükség. A mentők még pénteken délután hazavitték Andó Jánosné és gyermekeit.

A szerencsétlenség ügyében a vizsgálat megindult.

Színház

Aranysárga falevél

Erdélyi Mihály vidám operettjét nagy sikerrel mutatta be a Balogh-társulat pénteken este. A darab tág lehetőséget nyújtott a társulat tagjainak tudásuk csillogtatására s ők ki is aknázták ezt a lehetőséget. Tompa László Felvéghy rokonszenves szerepében kápráztatta el a közönséget. Sokoldalúsága újabb bizonyágát adta s megérdemelten sok tapsot kapott. Vele együtt kell megemlítenünk Bárdoss Annyit, és Solymossy Zoltánt, a humor

két nagymesterét. Forgószélszerű jeleneteikkel viharos fetszést váltottak ki. Solymossy minden mozdulata külön élmény. Hozzá hasonló vérbeli táncoskomikust keveset láttunk a csabai színpadon. Bakó Anci kedves, kellemes csengésű hangjának hálás feladatot jelentett a szép dalok éneklése. Bihary főhadnagya élettel teljes alakítás. Németh remekelt az örökké szerelmes ifjú figurájában. Kiss Tóth Kató képességei nem bontakozhattak ki a má-

sodrendű szerepben. Mojzes Mária komoly képességével sokkal nagyobb feladatok megoldására is hivatott. Varga Gyula nagyszerű primás volt. Mokos megálta helyét.

Szép díszletek között, tökéletes rendezésben pergett le a darab, melynek bizonyára nagy sikere lesz.

347/1943.

Hirdetmény

A minduntalan felmerülő adatszolgáltatási kötelezettség szükségessé teszi, hogy az iparhatóságnak szakmák (foglalkozási ágak) szerinti csoportosított pontos kimutatás álljon rendelkezésére az ipart (kereskedést) űző valamennyi természetes és jogi személyről.

Megbízottaim e célból az összesírást folyó január hó 18-24 e között házról-házra járva végzik.

Felhívom az érdekelteket (kereskedő, kézműipar, gyáripar, stb.) hogy az összeíró biztosokat munkájukban saját érdekükben támogassák, mert akik a névjegyzékből kimaradnak, azok eleshetnek azoktól az előnyöktől is (kijelölés, igénylés, stb.), amelyeket ma az önálló iparüzés (kereskedés) hatósági igazolása biztosít a jogosítvány tulajdonosa számára.

Békéscsaba, 1943. január 16.

Polgármester mb.:

Dr. Korniss Géza
tanácsnok

Békéscsaba megyei város
közvetlétési ügyosztálya.

69/1943. K. e. sz.

Hirdetmény

Közhírré teszem, hogy a 114.622—1942. K. M. sz. rendelet szerinti Hombár-bizományos, vagy engedélyes malom az 1943. január, február, március hónapokban vásárlásra jogosító kék kenyérgabonajegyeket részben kukoricára is beválthatja. A 20 kg-os szelvényre 10 kg búzát, vagy rozst és 10 kg kukoricát, a 15 kg-os szelvényre 7,5 kg búzát, vagy rozst és 7,5 kg kukoricát, a 10 kg-os szelvényre 5 kg búzát, vagy rozst és 5 kg kukoricát szolgáltathat ki a Hombár-bizományos, vagy malom.

A kék kenyérgabonajegy tulajdonosa a Hombár-bizományos, vagy malom kívánságára búza, vagy rozst helyett kukoricát az előbb jelzett arányban köteles elfogadni.

Aki ezen rendelkezéseket be nem tartja, kihágást követ el és 6 hónapig terjedhető elzárással büntendő.

Békéscsaba, 1943 január 12.

Polgármester mb.:

Dr. Galli
tanácsnok.

— Az Uj Idők új számában az értekes és érdekes olvasnivalók sorát Harsányi Zoltán Mátyás királlyal foglalkozó, mély történelmi tanulmánya nyitja meg. A lapból díjtalan mutatványszámot bárkinek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrássy-utca 16. Előfizetési díj negyedévre 8 pengő, egyes szám ára 70 fillér.

— Tűzharcos posta. Az állás nélküli és munkanélküli tűzharcosok Nagy Antal törzsvezető, pénztáros bajtársnál saját érdekükben sürgősen jelentkezzenek. Elnökség.

Békéscsaba megyei város
közellátási ügyosztálya.
118/1943. K. e. sz.

Hirdetmény

A 7720/1942 M. E. sz. rendelet értelmében azokat a hűtőházakat, amelyek legalább 100 q hús, sózott szalonna, zsír, tejtermék, gyümölcs vagy zöldség, valamint az olyan meszes pin-céket, amelyek legalább 10.000 darab tojás állandó tartosítására alkalmasak, a tulajdonosuk vagy haszonbérilőjük 1943. január 31-ig bejelenteni köteles a m. kir. Közellátásügyi Miniszter Hűtőházi Statisztikai Kirendeltségénél. A bejelentésre szolgáló űrlapok a közellátási ügyosztály Hunyadi-téri központi helyiségének 5. számú szobájában kaphatók.

Aki bejelentési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy valótlan adatokat jelent be, az kihágást követ el és 6 hónapig terjedhető elzárással, valamint 8000 pengő pénzbüntetéssel büntetendő.

Békéscsaba, 1943. január 12.

Polgármester mb.:
Dr. Galli
tanácsnok.

Meghívó

A Rokka Sportegyesület 1943. január 24-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a kaszinó helyiségében rendes évi közgyűlést tart, melyre a tagokat ezúton hívja meg az elnökség. **Tárgyszavak:** 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyvhiteltesítők kijelölése. 3. A pénztáros jelentése. 4. A Számvizsgáló bizottság jelentése. 5. Az intéző jelentése. 6. Felmentvények megadása. 7. Alapszabályok módosítása. 8. Tisztújítás. 9. Esetleges indítványok.

Gubicza István

eng. ingatlanforgalmi irodája Békéscsaba,
Andrássy-út 20. Telefon 490.

Irodai órák: (fűtőanyag-
bírány miatt)
delelőtt 9-1-ig, délután 1/3-4-ig

ELADÓ házak I. kerületben: Klapka-u. 4 Szemeré-utca 11, Cser-utca 1 sz. (délután), Thessedik-utca 34 Csányi-utca 25, Egressy-utca 39, Felsőökös sor 29/1 Zsilinszky-utca 37 (élnház), Bánát-utca 16 (félhá) Thessedik-utca 28 **II. ker.:** Beliczey-utca 6, Horthy Miklós út 52, Karona-utca 2, Vécsey u. 28 **Andrássy-út 67. III. ker.:** S. bolcs-utca 3, g. óf. Tisza István út 69 (kisház), gróf Tisza István út 6 (három negyed része). **IV. ker.:** Leininger-u. 3, Baassa-utca 10. **V. ker.:** Jósika u. 21/1, Gyár u. 2 (2 holdas telek, emeletes villa), Bessenyei-utca 115, Le. ente-utca 95, Gyár-utca 23, Toldi-u. 7, Jósika-utca 50, Thököly-utca 25 (két harmad rész). **VI. ker.:** Berzsenyi-u. 31, Aulich-utca 91, De. ré-utca 18, Perényi-utca 21, Urszinyi Dezsóné u. 21, Berzsenyi-utca 59 (félhá), Szilágyi Dezsóné-utca 23 (félhá), **Dobozi út 2225 3 3 okta földdel.** Fenti házaknál bővebb felvilágosítás nyerhető az irodában és egyéb eladó, de nem hirdett hazakról is.

HÁZHELY eladó: Vozárik-utca, Thessedik-utca 13, ompa-utca 15, Ludvig-utca, Zsilinszky-utca.

ELADÓ földek: 2 és fél hold gyümölcsösnek kö. ő. néi, 3 és fél hold opronyon, 4 és 6 okta Nagyréten, 3 hold kerek, 5 hold Gerendáson, 15 hold Szent Miklóson, 28 és fél hold tanyával Nagymegyeren, 20 hold tanyával motor m. gállónál, 100 hold tanyával Mezőtúron.

Keresek vételre 10-15 hold szántót a csorvási út közelében, Körös mellett 1 holdas beültetett gyümölcsös-t

Kérem, ha ingatlant akar venni, keresse tel. bizalommal irodámat.

Felelős kiadó: Koppányi Gyula,

Apróhirdetések

Kukoricaszár és más egyéb takarmány eladó Kanálisi szőlők 2119 2 szám

Fiatal borjastehén eladó Péli Pálnál Nagyrét harmadik dűlő, harmadik tanya

Prima asztalsparherét eladó Horthytelep I. 7

Eladó éjjeliszekrény, hintaszék, tükör III, Bánom utca 8

Konvenció bérést keresek Fűrjes 1488 tanyaszám

Jólfőző szakácsnő állást keres. Cím a kiadóban

4 drb 10 hónapos süldő eladó Szilágyi Dezsó utca 17, vitéz Hódy

Eladó bőrgarnitúra, 2 klubfotel, 1 kanapé, komplett keveset használt ebédő Munkácsy utca 2, asztalosüzem

V, Pozsonyi utca 114 számú ház eladó Jömenetelenű kovácsműhelyembe önállóan dolgozó segéd vagy társ keresetek. Gyoma, Horthy Miklós út 38

Állatcsopót vékonyabb és vastagabb méretben veszek. Kapuvári Pál III, Vasvári utca 3

Bútorított szoba kiadó Zsirus utca 4

Főzítudó mindenest 2 családhoz felveszek Ferenc József tér 4, emelet

Horthy Miklós út 5 számú sarokház eladó

Vadonatúj szmoking és új fekete hosszú télikabát eladó. Cím a kiadóban

Tenyészmén 5 éves fekete és kisborjas tehén eladó csorvási kövesútnál Bagyinka Györgynél

Egy szánkó és trágya eladó Nagyrét 2506 1 Zsirus Györgynél

Kukoricazék eladó IV, Hejnal utca 50

Eladó 3 hold föld, félhá, 1 daráló és férfiruhák Földvári utca 21

Női gumicsizma 37 es és nád lítésre eladó Gálík utca 13

Eladó ház hely III, Prónay utca 39

Egy holdról kukoricaszár eladó bent a városban IV, Vörösmarthy-utca 4

Dobkályha eladó IV, Halász utca 13

Kanca/ovát herélt loért elcsereinek VI, Bogár Dániel utca 34

Suba eladó VI, Aulich utca 14

Legelőszobban, legjobbban készül el

dauerja

a GÖTTL fodrászatban,

Árpád Filmszínházzal szemben.

Eladó Fordson traktor, sorozatos állítású 2-es és 4-es ekével, 48 colos MÁV dobogó cséplővel, hozzávaló cséplési felszereléssel IV, Wenckheim utca 4

Központban különbejáratú utcai bútorozott szoba kiadó. Ugyanott akácafa és diófa szerszámának eladó Eötvös utca 2

Nagyobb gyermek mellé elmennék. Cím a kiadóban

Hét éves fejőstehén, 6 drb négyhónapos süldő eladó V, Boczkó utca 3

Csorvási út 4 km melletti Kliment tanyán egy fejőstehén eladó

Elveszett egy bernáthyi nőstény kutya. Becsületes megtalálója Irányi utca 12 alá adja le jutalom ellenében

Fiatal borjastehén eladó felsővégi temetővel szemben Zahorán Andrásnál

Keresünk 10-15 hold jöminőségű földet tengeri és répa alá. Zsolnai szállító, Irányi utca

Különbejáratú kis szoba kiadó Urszinyi Dezsóné utca 11

Csabai határban Sopronyon, kövesúthoz közel 6 hold eladó. Bővebbet Csorvás, Széchenyi utca 17

Aratókat és tengeri negyedeseket keresek vasárnap 10-12-ig Lepény utca 1

Szuper rádió kifogástalan állapotban olcsón eladó. Cím Luther utca 8 szám alatti fodrászüzletben

Megvétele fuvarosnak való erős kocsi keresek. Jelentkezni Északi sor 4

Jókarbanlevő férfikerékpár eladó I, Szemeré utca 11

Vadonatúj szánkó eladó Gyetkó Mátyásnál kerek holdakon

Vízmentes ponyvát vagy sátrat vennék Gellért utca 10/a

Megbízható bejárónőt délelőtti elfoglaltságra felveszek Munkácsy utca 9

Erős igasló eladó Gömbös út 42 III, Tinódi utca 1 számú ház eladó

Fiatal borjastehén eladó Vágóhíd-út Orosz

5000 pengő kölcsönt keresek. Pénz biztosítva. Cím a kiadóban

Könnnyű ládás **szánkó** eladó Ferenc József tér 20

Ügyes, megbízható szobaleányt, esetleg bejárónőt felveszek. Cím a kiadóban

I. Arany utca 6 számú ház udvari fele részre eladó. 1 szoba, konyha, kamra, istálló. Érdeklődni vasárnap egész nap

Tengeriszárra vevő vagyok bá mely mennyiségben. Cím Andrássy-út 36/b

Egy jókarbanlevő szalongszék eladó. Megtekinthető Kossuth-tér 2 sz alatt

2 pár fiatal igasló eladó tekarmányrépával Árpád sor 60

Eladó egy Zipper macskabuda. Cím a kiadóban

Eladó 150 kéve kőró vagy izékért elcsereíthető IV, József utca 17

150-170 kg-os hizót veszek Lázár-u. 1

Kocsialkatrészek és egy szánkó eladó Földvári utca 1

Egy raktár- vagy műhelyhelyiség kiadó Horthy Miklós út 64

Vastengelyes kocsit eladó Felsőnyomás 178 tanyaszám

I. polgárista kisleányok tanítását vállalom. Érdeklődni Kazinczy utca 1 alatt

Kécsikós Ötöny alkalmi áron eladó Duskás Sándor szabósága Andráss-út 44

2+1 lámpás Orion rádió eladó V, Madách utca 15

Igasló és sparherdt eladó V, Lajta u. 35

Szarvasi betonút mellett, közvetlen az autóbussz megállónál Lipták féle tanyásbirtok eladó. Bővebbet a helyszínen

Ügyes karsbadi **kesztyűkötő** felveszek II, Beliczey utca 5

Privát sertésvágást vállalunk. Jókaí utca 72

Főzőmindenest azonnaira felveszek Thurzó utca 3

V, Zsigmond utca 6 számú ház eladó. Érdeklődni Madách utca 40

Fiaszféhén eladó Kerek 1744 tanyaszám Kerekes Jánosnál

Bejárónőt napi 3 órára felveszek Felső-körösről 11

Szigligeti utca 4 számú ház és egy pár fekete 41-es tisztí csizma eladó. Érdeklődni Andrássy út 34

Gerendáson a Halom közelében 2-5 hold föld eladó. Bővebbet Petőfi u. 18

350 kéve kender, 150 kéve új nád eladó Fűrjes 1600/1

150 cm nagy asztal, hozzávaló támlás paddal eladó VI. Telep utca 18

Eladó 6 drb keresztieztett malac I, Korössi utca 11

Sezion, seziöntakaró, szőnyeg, Gergely-féle keletőgé. ág. éjje iszkerény, kályha, menyasszonyi ruhák és fátvöl Farkasnéál, Ferenc József-tér 1

Egy-két darab kiválóan jólfejleszt svájci **fejkecske eladó.** További teletését vállalom. Szilágyi D. utca 21/1

Bejárónő felvétetik Toinai utca 4

6 hold föld tanyával, közel a városhoz eladó. Érdeklődni V, Bem utca 8

Idősebb ló eladó Nagymegyér tanya 219

Michnay Mihály varrógépműszerész varrógépjavitást vállal, hívásra házhöz megy Földvári utca 37

5 éves fiastehén és fejőstehén eladó I. Vozárik utca 4

Jókarban levő tászkagramofon új lemezekkel eladó V, Máriási utca 11

Nagy nyárfa szánkó, melegágyra, verandára, esetleg műhelyre alkalmas ablakok. női télikabát eladó Kistabán utca 6

Alighasznált 2+1 lámpás rádió, 1 kicsi, 1 nagy asztali tűzhely, 1 dobkályha, 1 használt női télikabát, 1 ág eladó Szigligeti utca 5

Ügyfelem részére megvétele keresek 40 holdas birtokot vagy nagyobb lakóházat. Közvetítőket nem díjazok. Dr. Brüller Endre ügyvéd, Irányi utca 1

Üres szoba kiadó Árpád-sor 30 szám

Egyszobás magános lakás 470 négyzetgöles kerttel kiadó. Felvilágosítást adnak III, Toinai utca 6

Bejárónőt keresek délelőttre. Jelentkezni délelőtt 12-ig Deák utca 17

Szönyegszövedésben, tervezésben, rajzban, vezetésben kellő jártassággal rendelkező egyén üzemevezetőnek vagy mesternek elmerne. Cím a kiadóban

200 kéve szárízék eladó. I. Csorba-utca 3 szám

Három felsővégi tehénlegelő eladó. I. Arany-utca 5

Legrégebben, legjobb békebeli anyagokkal készítem a garantált

DAUERT

Vénusz hölgyfodrászat

Andrássy-út 22.

Tanulóleányok felvétetnek.

Kitűnő minőségű, világvevő hálózati készülék eladó, vagy elcsereíнем egy hizottsertéért. Mátyás király-utca 115 szám alatt

E adó két hasaskoca, 1 fajtisza berksíret kan és 6 db süldő. Soprony 690 tanyaszám, Maczák Mihálynál

Egy takarító bejárónőt keresek. Munkácsy-utca 9, Hankóné

Fűtenivaló izék háznál eladó és tejadok tak rmányrépáért. Lázár-utca 33

Egy borjastehén eladó. Nagyrét 2319, part mellett

Eladó egypár lézerszám 3 rkanttyú-utca 5, egy könnyű kocsit Horthy Miklós út 28

Jó állapotbanlevő mély gyermekkocsi eladó. V, Levente-utca 102

Két db fejőstehén eladó. Kisrét tanya 33 szám

Alighasznált boxcsizma eladó. Kisfaludy utca 10

Sopronyon 26 hold, csorvási kövesút mellett eladó. Gömbös-út 26

Eladó 1 csikó, 3 kocsi, 1 kordé, 1 fűrógép, 1 úlő, épületanyagok. Szent László utca 6

Üzlethelyi-ég olcsón, azonnal kiadó Luther-utca 11 szám alatt. Érdeklődni képkereztöz üzletben

Tojás-, baromfi- és gyümölcsbevásárlókat,

tojás- porttelep önálló vezetésére alkalmas keresz-tény

szakembereket

keresünk. Ajánlatokat életleírás, eddigi működés és fizetési igény megjelölésével az Erdélyrészi Hangya Igazgatóságához, Marosvásárhelyre küldendők.

IV, Eötvös-utca 19. számú ház eladó. Bővebbet Sip u. 1

16 db jókarban levő melegágy, 1 ablak eladó Ligeti sor 2

Á paszálva és kukoricaszár eladó Munkácsy u. 15

Eladó egy új üsthöz Gömbös-út 38

Eladó aszafa, 6 db süldő, 4 db előhasú hasaskoca, tőrek, pelyva, hatos eke, egy szobára padló, egy nentes és egy konvhajékszékény. 5 méteres puidt, 2 méteres stlázi, férfikerékpár, egy pár 42 es csizma, sparherdt. Érdeklődni V, Tompa utca 10

1/2 tce-ös villanymotor eladó Horthy Miklós út 60

Új kenderzsekok egy pár 37. sz. női korcsolya, egy szép fallóra eladó Horthy Miklós-út 10

Felelős nyomdavezető: Svecz András